

Z M L U V A

O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU č. 63/2019

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Autorský zákon**“) medzi týmito zmluvnými stranami:

Názov : Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
So sídlom: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 30794544
DIČ: 2021795358
Konajúci osobou: Ing. Vladimírom Grežom – riaditeľom
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: SK05 0900 0000 0050 2800 1024; SWIFT: GIBASKBX

(ďalej len „**BKIS**“)

Meno a priezvisko: Matej Oravec
Adresa trvalého pobytu: Hálkova 52, 83103 Bratislava, SR
Dátum narodenia: 10.9.1980
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK52 1100 0000 0026 1898 2981

(ďalej len „**umelec**“)

1. Predmet zmluvy

- 1.1. Umelec sa touto zmluvou zaväzuje podať pre BKIS nižšie špecifikovaný umelecký výkon (ďalej len „**výkon**“) a udeliť BKIS súhlas na použitie výkonu za podmienok uvedených v tejto zmluve. BKIS sa touto zmluvou zaväzuje za riadne podaný výkon zaplatiť umelcovi dohodnutú odmenu.
- 1.2. Špecifikácia výkonu umelca:

| | |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Predmet výkonu: | Postava Fantóm divadla |
| Názov podujatia v rámci ktorého umelec predvedie herecký výkon: | Bratislavské mestské dni v MDPOH |
| Dĺžka trvania výkonu: | 4hod |
| Dátum konania podujatia: | 27. 4. 2019 |
| Začiatok konania podujatia: | 10.00 |
| Miesto konania: | Mestské divadlo P.O.Hviezdoslava |

2. Čas plnenia

- 2.1. Umelec sa zaväzuje prísť na predstavenie najmenej 1 hod. pred jeho stanoveným začiatkom.
- 2.2. Pri zmene termínu alebo času predstavenia BKIS túto skutočnosť oznámi umelcovi bez zbytočného odkladu.

3. Odmena

- 3.1. Za podanie výkonu a poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy prislúcha umelcovi na základe vzájomnej dohody jednorazová odmena vo výške:

celkom 80 € brutto

- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že z odmeny podľa bodu 3.1 predstavuje 70% odplata za podanie výkonu a 30% odplata za poskytnutie licencie podľa bodu 7.

3.3. Splatnosť:

Odmena je splatná najneskôr do konca nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bol podaný výkon, a to prevodným príkazom na hore uvedený bankový účet umelca.

BKIS zaplatí umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas.

3.4. Daň z príjmu:

Umelec týmto berie na vedomie, že odmena podľa tejto zmluvy podlieha zrážke v zmysle § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, zmluvné strany sa dohodli, že z odmeny podľa tejto zmluvy BKIS vyberie daň.

Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „Zákon o dani z príjmov“) v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy BKIS nevyberie daň. Týmto sa Umelec zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle Zákona o dani z príjmov.

3.5. Odvod do kultúrneho fondu:

BKIS sa zaväzuje uhradiť z dohodnutej odmeny 2% kultúrnym fondom (v zmysle zákona 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch).

4. Záväzky umelca a odstúpenie od zmluvy

- 4.1. Umelec sa zaväzuje riadne sa pripraviť na podanie výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 4.2. Umelec sa zaväzuje rešpektovať pokyny BKIS, alebo jeho zástupcu na predstavení. Pri porušení týchto povinností zodpovedá umelec BKIS za vzniknutú škodu.
- 4.3. Od uzavretej zmluvy môže umelec odstúpiť len v zvlášť odôvodnených prípadoch stojacich mimo jeho dosah (živelná pohroma, ochorenie, úraz). Dôvody odstúpenia musí okamžite oznámiť kontaktnej osobe BKIS a musí ich hodnoverne preukázať.
- 4.4. Ak umelec poruší záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä tým, že sa nezúčastní včas a riadne predstavenia, alebo podá neprofesionálny výkon, je povinný uhradiť BKIS zmluvnú pokutu vo výške 100 % z dohodnutej odmeny podľa bodu 3.1. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutú BKIS.

5. Závazky BKIS a odstúpenie od zmluvy

- 5.1. BKIS vykoná v rámci možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času umelca.
- 5.2. BKIS zabezpečí umelcovi primeraný krytý priestor v prípade nepriazne počasia ak sa predstavenie uskutoční v exteriéri.
- 5.3. BKIS je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodu zrušenia predstavenia, najmä v dôsledku extrémne nepriaznivého počasia. Uvedené sa zaväzuje oznámiť umelcovi bez zbytočného odkladu, pričom odstúpenie je účinné okamihom jeho oznámenia druhej zmluvnej strane.
- 5.4. Ak BKIS odstúpi od zmluvy v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia predstavenia alebo skôr, BKIS nie je povinné uhradiť umelcovi dohodnutú odmenu a ani akékoľvek iné sankcie či peňažné náhrady.
- 5.5. Ak BKIS odstúpi od zmluvy v deň, kedy sa malo predstavenia uskutočniť, BKIS uhradí umelcovi 30% z dohodnutej odmeny podľa bodu 3.1.

6. Osobnostné práva umelca

- 6.1. Umelec zároveň udeľuje BKIS v súlade s § 12 Občianskeho zákonníka súhlas na vytvorenie podobizní umelca vo forme obrazovej snímky, obrazového záznamu, zvukového záznamu, zvukovo-obrazového záznamu, výtvarného stvárnenia alebo fotografie alebo iného prejavu umelca osobnej povahy (ďalej aj „objekt“), najmä objektu zachytávajúceho umelca počas umeleckého výkonu a jeho následné použitie pre účely propagácie akoukoľvek formou.
- 6.2. Umelec udeľuje súhlas podľa tohto článku bezodplatne, v neobmedzenom rozsahu, bez územného obmedzenia a na neobmedzený čas.

7. Licencia

- 7.1. Umelec udeľuje BKIS súhlas na použitie umeleckého výkonu, a to na všetky spôsoby použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 písm. a) až f) vrátane Autorského zákona, na teritóriu celý svet a v neobmedzenom rozsahu, za účelom propagácie BKIS a/ alebo podujatí, ktoré BKIS organizuje.
- 7.2. Umelec udeľuje BKIS licenciu ako nevýhradnú a na celé obdobie trvania majetkových práv.
- 7.3. BKIS je oprávnené postúpiť udelenú licenciu na tretiu osobu, ako aj udeľovať tretím osobám sublicencie, pričom zmluvné strany sa dohodli, že pre platnosť týchto právnych úkonov sa písomná forma nevyžaduje.
- 7.4. Licencia sa vzťahuje aj na deriváty, ktoré vznikli uplatnením tejto licencie v čase jej platnosti.
- 7.5. Odmena za udelenie licencie je uvedená v bode 3.
- 7.6. BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.

8. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe obojstrannej dohody.

Ochrana osobných údajov:

- 8.2. Umelec (dotknutá osoba) týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva. Osobné údaje udelené na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ). Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.

- 8.3. Pokiaľ na strane umelca vystupuje umelecký súbor všetky ustanovenia tejto zmluvy vzťahujúce sa na umelca sa vzťahujú na umelecký súbor a každého jeho člena. Osoba podpisujúca túto zmluvu (umelecký zástupca súboru) týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnená (na základe splnomocnenia alebo poverenia ostatných umelcov) na jej uzavretie, najmä že je oprávnená na poskytnutie všetkých práv a súhlasov podľa tejto zmluvy v mene celého súboru a všetkých ostatných členov súboru. Táto zmluva obsahuje prílohu (menný zoznam umelcov, adresy a odmeny pripadajúce na jednotlivých členov súboru). V prípade, pokiaľ sa toto vyhlásenie zástupcu umeleckého súboru ukáže ako nepravdivé a tretia osoba si bude uplatňovať práva voči BKIS, zástupca umeleckého súboru je povinný dodatočne získať chýbajúci súhlas tejto tretej osoby a na vlastné náklady uspokojiť jej nároky; zástupca zodpovedá za škodu, ktorá BKIS vznikne nepravdivosťou vyššie uvedeného vyhlásenia alebo porušením povinnosti uvedenej v tomto odseku. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa za škodu BKIS považujú všetky náklady, ktoré bude BKIS povinné vynaložiť na získanie súhlasu tretej osoby, ktorá si uplatní svoje nároky voči BKIS.
- 8.4. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých BKIS obdrží dva exempláre a umelec obdrží jeden exemplár.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa _____

Ing. Vladimír Grežo; štatutár BKIS
zastúpený Ing. Andrejom Melničákom,
vedúcim ekonomického úseku

Matej Oravec, umelec